

## Sheet1

Palabra	Sentido	Tono	Elicitation	Order UID
me'e	efeminado	5.2		0001 0228
ndataa	zurcir, remendar	3.3.3		0002 0183
taxi	no ser despedido	15.15		0003 0103
babi	nudillo, coyuntura	13.2		0004 0056
koo	culebra	1.5		0005 0001
nani	largos	5.25		0006 0232
ndata	se parte una leña	5.15		0007 0220
xa'bi	tomayate	1.32		0008 0044
ndaku	recto	15.2		0009 0112
nda'ba	apagarse	1.1		0010 0020
ka'a	se ahoga	5.1		0011 0199
baa	poniente	15.3		0012 0121
xuxa	ser adulto	13.3		0013 0070
ta'bi	no quebrar	15.5		0014 0139
ndee	entran (personas en casa)	5.13		0015 0209
ndii	no quemarse	15.15		0016 0104
kuchi	madurar	1.3		0017 0032
xaku	se ríe	5.1		0018 0200
kana	brotó	13.3		0019 0071
baa xixira	Él no come.	15.3		0020 0151
ndata	no partir	15.5		0021 0140
xini	borracho	5.13		0022 0210
ki'bi	no entrar	15.13		0023 0093
ndaxaa	llegar aquí para vivir	3.2.2		0024 0168
kia'bi	ser vendido	3.13		0025 0154
kwa'a	lado derecho, diestro	5.5		0026 0251
ndaxa	llorón	3.2		0027 0155
kaba	girar, peñasco	3.5		0028 0184
ndata	no partirse	15.15		0029 0105
kwa'a	se hizo	13.3		0030 0072
ke'e	no meter la mano	15.5		0031 0141
ndata	partió	13.5		0032 0082
nama	se cambia	5.13		0033 0211
ñuu	noche	3.52		0034 0195
xaa	rápido	3.3		0035 0171
nama	retoño, encimar piedra para ce	3.5		0036 0185
ku'u	se enfermó	13.2		0037 0057
nduxi	nectar	13.2		0038 0058
xa'an	grasoso	15.2		0039 0113
baa	poniente	15.3		0040 0122
la'bi	suena como roto	5.5		0041 0252
nuna	se abre (una casa)	5.15		0042 0221
xini	no emborracharse	15.13		0043 0094
ndata	partir, cresta de gallo	3.5		0044 0186
kukun	tecolote	3.52		0045 0196
kaba	tipo de rana (sa'ba)	15.2		0046 0114
ndo'o	ustedes	5.1		0047 0201
ndaba	rama sin partirse	1.1		0048 0021
ndaku	ser parecido niño a un pariente	3.3		0049 0172
terun	personaje en una danza	3.52		0050 0197
ndee	estar boca abajo	3.3		0051 0173
ka'bi	contó	13.3		0052 0073

Sheet1

kuchi	no bañarse	15.3	0053 0123
xiko	se acarrea	5.15	0054 0222
ndo'o	sufrió	13.3	0055 0074
kwa'a	no permitir	15.13	0056 0095
mañu	centro de un lugar poblado	15.2	0057 0115
ndibi	cielo	3.5	0058 0187
se'e	escondido	15.2	0059 0116
mani	no regalar	15.15	0060 0106
sata	espalda	1.5	0061 0002
ka'ma	sonar como azotado	3.3	0062 0174
xata	rasurar	15.2	0063 0117
tuni	guaje	15.5	0064 0142
ma'ñu	centro de un lugar	15.3	0065 0124
tuu	se rodó	13.5	0066 0083
tanda	acercarse (a otro)	1.32	0067 0045
nama	no cambiarse de puesto	15.13	0068 0096
taka	nido	3.2	0069 0156
i'i	crudo (carne)	5.3	0070 0242
kwii	no pelarse	15.15	0071 0107
ndoo	quedarse	1.3	0072 0033
taa	se persigna	5.5	0073 0253
ta'nda	reventarse (mecate)	1.1	0074 0022
ndo'o	tenate	1.5	0075 0003
si'bi	estiércol	15.3	0076 0125
yu'bi	espantarse	15.2	0077 0118
ndakin	afiló	13.2	0078 0059
maa	adentro	15.3	0079 0126
kixaa	llega aquí	5.2.2	0080 0231
nii	delgado	5.25	0081 0233
nama	no acomodar piedras	15.5	0082 0143
ka'ni	no matar	15.5	0083 0144
kaku	no salvarse	15.13	0084 0097
kwaa	ciego	5.25	0085 0234
ko'ni	no ordeñarse	15.15	0086 0108
nde'e	morado	3.5	0087 0188
yaka	troje	3.2	0088 0157
kia'bi	se le vendió su maíz	13.13	0089 0055
ndoo	caña dulce	1.5	0090 0004
kaba	no hacer girar	15.5	0091 0145
tuku	ajeno	5.25	0092 0235
ndaku	salió parecido a	13.3	0093 0075
kuxi	se oxida	5.132	0094 0219
kixaa	llegar aquí	3.2.2	0095 0169
kanda	moverse	1.1	0096 0023
tiko	cilíndrico	5.35	0097 0250
kaku	escapar, salvarse	1.3	0098 0034
keta	salió	13.3	0099 0076
chu'ma	ahumarse, llenarse de hollín	15.1	0100 0090
nda'a	sanarse, cicatrizarse, curarse	3.2	0101 0158
xa'nda	memela	1.5	0102 0005
ndaa	plano	1.1	0103 0024
nama	cambiarse de suerte	1.3	0104 0035
ba tia'an kuxiun bi	Tal vez no has comido.	3	0105 0152

Sheet1

kuu	morir	3.2	0106 0159
xiya	se aceda	5.15	0107 0223
na'ma	lento por pesado	3.3	0108 0175
ku'ni	amarró	13.2	0109 0060
tuxa	ocote	15.5	0110 0146
ko'o	plato	1.5	0111 0006
nama	jabón	1.5	0112 0007
nda'ba	apagar	3.2	0113 0160
ndu'u	no caerse de parado	15.15	0114 0109
ya'bi	mercado, precio	1.3	0115 0036
ta'a	nacido, forúnculo	1.3	0116 0037
xaa	nuevo	15.3	0117 0127
kuchi	bañarse	3.3	0118 0176
kaa	no resbalar	15.25	0119 0120
nda'ba	apagó	13.2	0120 0061
kani	largo	5.25	0121 0236
kaba	hizo girar	13.5	0122 0084
xa'nda	corta	5.2	0123 0011
xii	resistente	1.32	0124 0046
tii	arrugado	1.1	0125 0025
xi'nda	mezquino	5.25	0126 0237
tiama	jícama	13.3	0127 0077
kwaku	espíritu de un pantano	15.3	0128 0128
ko'o	tupido de maleza	5.1	0129 0202
ndi'bi	liso	3.5	0130 0189
xaku	llora	5.3	0131 0243
tuni	tipo de árbol o pájaro	1.52	0132 0051
ka'an	habla	5.2	0133 0229
ni'i	recibe regalo	5.15	0134 0224
kata	cantar	3.3	0135 0177
kata	trapiche	1.1	0136 0026
nama	intercambió (billete)	13.3	0137 0078
luu	muchos	15.3	0138 0129
ndasi	está cerrado	5.2	0139 0012
kandee	boca abajo	5.3.3	0140 0249
kata	sentir comezón	3.5	0141 0190
chi'li	tipo de gavilán	1.52	0142 0052
ndii	color de rosa	1.52	0143 0053
chika	metió	13.2	0144 0062
yuba pi'lo	tipo de quelite	15.1	0145 0091
ndaba	morillo	1.32	0146 0047
kwii	no poder	15.3	0147 0130
xa'ni	que mata	5.25	0148 0238
numa	dejar de llover, dejar de tener f	5.1	0149 0203
ndoo	no quedarse	15.13	0150 0098
ko'o	no tomar	15.5	0151 0147
kee	tener diarrea	5.13	0152 0212
ndaba	se cae	5.3	0153 0244
sunda	eco	13.2	0154 0063
ta'bi	quebrado	5.5	0155 0254
nda'ba	se apaga	5.1	0156 0204
nda'bi	algunos	5.3	0157 0245
ndaka	pus de un nacido	1.1	0158 0027

Sheet1

nama	intercambiar trabajo, cambiar c	3.3	0159 0178
ya'a	no pasar	15.13	0160 0099
koo	no haber	15.3	0161 0131
nikuxi	se oxidó	1.1.32	0162 0031
tuba	cotorra	5.2	0163 0013
na'a	diabólico	15.1	0164 0092
bita	blando	3.52	0165 0198
ndo'o	está sufriendo	5.5	0166 0255
nduxa	tipo de quelite	1.32	0167 0048
xa'an	huele, emite un olor	5.2	0168 0230
ta'ñu	sin resina	15.2	0169 0119
ndu'u	izote	15.5	0170 0148
yama	amuzgo	5.25	0171 0239
kata	siente comezón	5.5	0172 0256
kuchi	no madurar	15.13	0173 0100
ndaa	negro	5.5	0174 0257
jaa	entonces	15.3	0175 0132
ka'nda	cortar	3.2	0176 0161
te'e	guía de calabaza	1.1	0177 0028
kata	sintió comezón	13.5	0178 0085
sa'ma	servilleta	3.5	0179 0191
ndika	pecho	1.3	0180 0038
ndo'o	adobe	1.3	0181 0039
xaa	nuevo	15.3	0182 0133
tuxi	rifle	1.52	0183 0054
ta'nda	se corta	5.1	0184 0205
sa'nda	muslo (parte atrás)	1.3	0185 0040
xani	sueño	13.2	0186 0064
tiin	ratón	15.3	0187 0134
ya'a	pasar por un lugar	5.13	0188 0213
nuu	cara	15.3	0189 0135
kaba	hace girar	5.5	0190 0258
ta'bi	no quebrarse	15.15	0191 0110
too	no gotear	15.13	0192 0101
xanu	nuera	1.3	0193 0041
kaku	escapa	5.13	0194 0214
ka'ma	suenas como azotado	5.3	0195 0246
nama	cambiarse	1.3	0196 0042
nda'a	hilo de trenza para mujer	1.1	0197 0029
ta'bi	partió (leña)	13.5	0198 0086
ndakaa	estirarse	3.1.1	0199 0153
kaa	resbalarse	3.5	0200 0192
taa	hombre	1.3	0201 0043
ku'u	enfermarse	3.2	0202 0162
xa'an	va	5.1	0203 0206
tuu	picó	13.3	0204 0079
ko'o	tomar agua	3.3	0205 0179
cho'ma	aplata (zapote)	5.5	0206 0259
nda'nda	paladar	1.5	0207 0008
ndoko	langostino del río	3.2	0208 0163
kuxi	oxidarse	1.32	0209 0049
tuun	prieto	15.3	0210 0136
ndii	se quema	5.15	0211 0225

Sheet1

ka'a	culo	3.5	0212 0193
kama	ágil en trabajar, ligero de peso	3.2	0213 0164
cho'ma	aplastó	13.5	0214 0087
nda'ba	apaga	5.2	0215 0014
ndaa	inclinado	3.2	0216 0165
tuu	pensar	5.2	0217 0015
ndaa	subió	13.3	0218 0080
tama	tiempo de hambre	1.5	0219 0009
ndee	fuerza, fuerte	3.5	0220 0194
xaa	llegar allá	1.1	0221 0030
nduba	caerse hacia atrás	3.2	0222 0166
nduxa	a fuerza	5.25	0223 0240
kuxi	musgo	1.32	0224 0050
ndaku	profético	5.3	0225 0247
kanda	se mueve	5.1	0226 0207
ndayu	ley	15.3	0227 0137
kaa	se resbala	5.25	0228 0241
kwii	se pela	5.15	0229 0226
nama	intercambiar trabajo, cambiar c	5.13	0230 0215
koo	tomar asiento	3.3	0231 0180
ti'bi	luciérnaga	13.2	0232 0065
tatu	ir a trabajar con otro	5.2	0233 0016
ndaku	tipo de árbol	15.3	0234 0138
ndaa	dónde?	5.2	0235 0017
kana	llamar a venir, brotar (agua)	3.3	0236 0181
ndata	partirse, rajarse	1.5	0237 0010
ta'ni	olió	13.3	0238 0081
nama	gordo, acomoda piedras para c	5.5	0239 0260
ndiko	no enfriarse	15.13	0240 0102
sanna	no soltarse	15.15	0241 0111
kwee	se demoró	13.2	0242 0066
kana	llama para venir	5.3	0243 0248
ndokoo	levantarse de la cama	3.2.2	0244 0170
chu'u	azuzó	13.5	0245 0088
nama	acomodó	13.5	0246 0089
kuxi	arco para tirar	13.2	0247 0067
ndika	amplio	5.1	0248 0208
xa'an	permite	5.13	0249 0216
ndiko	enfriarse	5.13	0250 0217
ta'bi	se quiebra (como piedra)	5.15	0251 0227
nuni	flor de cacaloxochitl	15.5	0252 0149
nama	pared, bordo de tierra	3.2	0253 0167
ndata	parte algo largo en dos	5.5	0254 0261
ki'bi	entra	5.13	0255 0218
nda'a	se curó	13.2	0256 0068
tu'u	usado	5.2	0257 0018
nde'e	frijol molido	3.3	0258 0182
nduba	se cae hacia atrás	5.2	0259 0019
kaxi	no comer	15.5	0260 0150
nduba	cayó hacia atrás	13.2	0261 0069